



## *Treaty Series*

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2463

2007

I. Nos. 44253-44265

## *Recueil des Traités*

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

UNITED NATIONS • NATIONS UNIES



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2463

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

Copyright © United Nations 2010  
All rights reserved  
Manufactured in the United Nations

Copyright © Nations Unies 2010  
Tous droits réservés  
Imprimé aux Nations Unies

**TABLE OF CONTENTS**

**I**

*Treaties and international agreements  
registered in August 2007  
Nos. 44253 to 44265*

**No. 44253. United States of America and South Africa:**

Terms of reference of the Conservation, Environment and Water Committee of the South Africa-United States Binational Commission. Pretoria, 5 December 1995..... 3

**No. 44254. United States of America and Bosnia and Herzegovina:**

Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Bosnia and Herzegovina related to the provision of defense articles, related training or other defense services from the United States to Bosnia and Herzegovina (with related notes). Sarajevo, 6 January 1996 and 7 January 1996..... 11

**No. 44255. United States of America and Mongolia:**

Memorandum of Understanding on cooperation in the collection of the 1 kilometer advanced very high resolution radiometer image data between the National Aeronautics and Space Administration of the United States of America and the National Remote Sensing Center of Mongolia. Ulaanbaatar, 9 March 1993 ..... 23

**No. 44256. France and Italy:**

General Security Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Italian Republic concerning the protection of classified information exchanged between the two countries. Rome, 25 July 2006 ..... 37

**No. 44257. France and Colombia:**

Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Colombia on cooperation in the field of internal security. Bogotá, 22 July 2003 ..... 69

**No. 44258. France and Russian Federation:**

Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Russian Federation on mutual protection of intellectual property in the context of military and technical bilateral cooperation. Moscow, 14 February 2006..... 95

**No. 44259. France and Russian Federation:**

- Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Russian Federation concerning cooperation in the destruction of chemical weapons stockpiles in the Russian Federation. Moscow, 14 February 2006..... 123

**No. 44260. France and Republic of Korea:**

- Agreement on social security between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Korea. Paris, 6 December 2004..... 147

**No. 44261. New Zealand and European Community:**

- Agreement between New Zealand and the European Community on sanitary measures applicable to trade in live animals and animal products (with annexes). Brussels, 17 December 1996..... 195

**No. 44262. New Zealand and Italy:**

- Agreement between the Government of New Zealand and the Government of the Italian Republic concerning the co-production of films (with annex). Rome, 30 July 1997..... 225

**No. 44263. New Zealand and Russian Federation:**

- Agreement between the Government of New Zealand and the Government of the Russian Federation for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Wellington, 5 September 2000..... 259

**No. 44264. Turkey and Viet Nam:**

- Agreement between the Government of the Republic of Turkey and the Government of the Socialist Republic of Viet Nam on mutual abolition of visas for holders of diplomatic, official, service and special passports. Hanoi, 26 January 2007..... 325

**No. 44265. Turkey and Syrian Arab Republic:**

- Association Agreement establishing a free trade area between the Republic of Turkey and the Syrian Arab Republic (with protocols and annexes). Damascus, 22 December 2004..... 339

- Corrigendum to Volume 1295 (I-21425) ..... 435**